

Rozsudok Všeobecného súdu z 8. mája 2019 — Export Development Bank of Iran/Rada(Vec T-553/15) ⁽¹⁾

(„Mimozmluvná zodpovednosť — Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Obmedzujúce opatrenia prijaté voči Iránu — Zmrazenie finančných prostriedkov — Náhrada ujmy údajne vzniknutej žalobkyni v nadväznosti na zaradenie a ponechanie jej názvu na predmetnom zozname osôb a subjektov, ktorým sa zmrazujú finančné prostriedky a hospodárske zdroje — Právomoc Všeobecného súdu — Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom“)

(2019/C 220/39)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Export Development Bank of Iran (Teherán, Irán) (v zastúpení: J.-M. Thouvenin, avocat)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: V. Piessevaux a M. Bishop, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Európska komisia (v zastúpení: A. Aresu a R. Tricot, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na základe článku 268 ZFEÚ o náhradu ujmy, ktorá žalobkyni údajne vznikla v dôsledku prijatia obmedzujúcich opatrení voči nej

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Export Development Bank of Iran znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania Rady Európskej únie.
3. Európska komisia znáša vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 398, 30.11.2015.

Rozsudok Všeobecného súdu z 30. apríla 2019 — Alvarez y Bejarano a i./Komisia(Veci T-516/16 a T-536/16) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Úradníci — Zmluvní zamestnanci — Reforma Služobného poriadku — Menej výhodný režim v oblasti paušálnej náhrady výdavkov na cestu a predĺženia dovolenky za kalendárny rok o ďalšie dni dovolenky ako doby na cestu — Vzťah medzi priznaním týchto nárokov a statusom osoby pracujúcej alebo bývajúcej v zahraničí — Zrušenie ročnej náhrady výdavkov na cestu a doby na cestu“)

(2019/C 220/40)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Maria Alvarez y Bejarano (Namur, Belgicko) a 11 ďalších žalobcov, ktorých mená sú uvedené v prílohe k rozsudku (v zastúpení: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne J. Currall a G. Gattinara, neskôr G. Gattinara a F. Simonetti, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú: Európsky parlament (v zastúpení: E. Taneva a M. Ecker, splnomocnení zástupcovia), Rada Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Bauer a M. Veiga, neskôr M. Bauer a R. Meyer, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrhy podané na základe článku 270 ZFEÚ na zrušenie rozhodnutia neposkytnúť už žalobcom od 1. januára 2014 dobu na cestu a ročnú náhradu výdavkov na cestu, aby mohli udržiavať kontakt s miestom ich pôvodu

Výrok rozsudku

1. Veci T-523/16 a T-542/16 sa spájajú na účely vyhlásenia rozsudku.
2. Žaloby sa zamietajú.
3. Maria Alvarez y Bejarano a ďalší úradníci a zamestnanci Európskej komisie, ktorých mená sú uvedené v prílohe, sú povinní nahradiť trovy konania.
4. Rada Európskej únie a Európsky parlament znášajú svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 421, 24.11.2014 (vec pôvodne zapísaná do registra Súdu pre verejnú službu Európskej únie pod číslom F-85/14 a postúpená Všeobecnému súdu Európskej únie dňa 1.9.2016).

Rozsudok Všeobecného súdu z 30. apríla 2019 — Ardalic a i./Rada

(Veci T-523/16 a T-542/16) (¹)

(„Verejná služba — Úradníci — Zmluvní zamestnanci — Reforma Služobného poriadku — Menej výhodný režim v oblasti paušálnej náhrady výdavkov na cestu a predĺženia dovolenky za kalendárny rok o ďalšie dni dovolenky ako doby na cestu — Vzťah medzi priznaním týchto nárokov a statusom osoby pracujúcej alebo bývajúcej v zahraničí — Zrušenie ročnej náhrady výdavkov na cestu a doby na cestu“)

(2019/C 220/41)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Jakov Ardalic (Brusel, Belgicko) a 11 ďalších žalobcov, ktorých mená sú uvedené v prílohe k rozsudku (v zastúpení: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Bauer a M. Veiga, neskôr M. Bauer a R. Meyer, splnomocnení zástupcovia)